



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 20.6.2012 г.
COM(2012) 329 final

2012/0159 (COD)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

**за изменение на Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета за създаване на
Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП)**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ

На заседанието си на 1—2 март 2012 г. Европейският съвет одобри заключенията на Съвета от 28 февруари 2012 г. относно разширяването и процеса на стабилизиране и асоцииране и се съгласи да даде на Сърбия статут на страна кандидат.

Вследствие на това Комисията предлага на Съвета и на Парламента да изменят Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП)¹, за да се прехвърли Сърбия от списъка на потенциалните страни кандидати (приложение II) към списъка на страните кандидати (приложение I).

Съществуващи разпоредби в областта на предложението

Регламент (ЕС) № 540/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 16 юни 2010 г.² и Регламент (ЕС) № 153/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 15 февруари 2012 г.³, и двата за изменение на Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП).

2. КОНСУЛТАЦИИ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ, СЪБИРАНЕ И ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕКСПЕРТНИ СТАНОВИЩА

Комисията проведе вътрешна консултация. Не бяха необходими външни експертни становища.

Оценка на въздействието

Не е приложимо.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Обобщение на предлаганото действие: едно изменение на Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП).

Сърбия ще бъде прехвърлена от списъка на потенциалните страни кандидатки (приложение II) към списъка на страните кандидатки (приложение I) в резултат на решението на Европейския съвет от 1—2 март 2012 г.

Правно основание

Член 212, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

¹ ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82.

² ОВ L 158, 24.6.2010 г., стр. 7.

³ ОВ L 58, 29.2.2012 г., стр. 1.

Принцип на субсидиарност

Не е приложимо.

Принцип на пропорционалност

Не е приложимо.

Избор на инструменти

Предлаган инструмент: изменение на регламента на Съвета. Други средства не биха били подходящи поради следната причина: изменението на регламент се извършва чрез друг регламент.

4. БЮДЖЕТНИ ПОСЛЕДИЦИ

Тази мярка не поражда допълнителни разходи.

5. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**Опростяване**

Не е приложимо.

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

**за изменение на Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета за създаване на
Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП)**

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 212, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия¹,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие с обикновената законодателна процедура,

като имат предвид, че:

- (1) В Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП)² се предвижда помощ за страните кандидати и за потенциалните страни кандидати за постепенното им привеждане в съответствие със стандартите и политиките на Съюза, включително при необходимост с достиженията на правото на Съюза, с оглед на членство.
- (2) В Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета се прави ясно разграничение между страните кандидати и потенциалните страни кандидати.
- (3) На заседанието си на 1—2 март 2012 г. Европейският съвет одобри заключенията на Съвета от 28 февруари 2012 г. относно разширяването и процеса на стабилизиране и асоцииране и се съгласи да даде на Сърбия статут на страна кандидат.
- (4) Следователно Регламент (ЕО) № 1085/2006 следва да бъде съответно изменен,

¹ ОВ С , г., стр. .

² ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82.

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 1085/2006 се изменя, както следва:

- (1) В приложение I след вписването за Черна гора се добавя следното вписване:
„— Сърбия“.
- (2) В приложение II вписването „— Сърбия, включително и Косово (1) [(1) Според статута, който е определен с Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации.]“ се заменя със следния текст:
„— Косово* [* Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово“].

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател